

BULLETIN MUNICIPAL



OLSE' INFOS

N° 49 DÉCEMBRE 2025



COMMUNE D'OLWISHEIM

Permanences de la mairie

Mairie d'Olwisheim
 Place des Tilleuls
 67170 OLWISHEIM
 03 88 69 55 58
 mairie@olwisheim.fr
 www.olwisheim.fr

Horaires d'ouverture
 Lundi : 9h30 - 11h30
 Mardi : 18h00 - 19h30
 sur rendez-vous
 Jeudi : 13h30 - 15h00

Fermeture hivernale de la mairie

La mairie sera fermée du lundi 22 décembre 2025 au vendredi 2 janvier 2026 inclus.
 En cas d'urgence, vous pouvez joindre Monsieur le Maire au 06 16 49 43 01

Coordonnées des Élus

Alain RHEIN
 Maire
 06 16 49 43 01

Jean-Claude MICHEL
 1^{er} Adjoint au Maire
 03 88 69 33 08

Hubert SCHNELLER
 2^{ème} Adjoint au Maire
 06 72 81 31 38

Jacques WAHL
 3^{ème} Adjoint au Maire
 06 09 74 45 54

Annuaire des Associations

Les Arboriculteurs
 Alain HAMM
 06 22 35 89 09

La Chorale
 Colette ACKERMANN
 06 85 78 73 12

Le Comité des Fêtes
 Hubert SCHNELLER
 06 72 81 31 38

Le Bel Âge
 Yvonne PFRIMMER
 03 88 69 52 62
 Lily BILGER
 06 83 42 36 80

SOMMAIRE

| | | | |
|--|--------|--------------------------------------|----------|
| Infos communales | P. 2 | La Paroisse Protestante | P. 14 |
| Sommaire | P. 2 | La Paroisse Catholique | P. 15 |
| Édito du Maire | P. 3 | La Collectivité européenne d'Alsace | P. 16 |
| Le Bel Âge | P. 4 | Le mot du Député | P. 17 |
| La Chorale d'Olwisheim | P. 5 | Permanences du Député | P. 17 |
| Les Arboriculteurs | P. 6-7 | Dates des élections municipales 2026 | P. 17 |
| Le Comité des Fêtes | P. 8 | Nouveau résident | P. 18 |
| Distinction - Grand anniversaire - Infos - | P. 9 | Caritas Alsace | P. 20 |
| Numéros utiles | | Élections municipales 2026 | P. 22 |
| Activités dans notre village | P. 10 | Jurés d'assises | P. 22 |
| Horizons Jeunes | P. 11 | Rançongiciels | P. 23 |
| BIDOLMI | P. 11 | Le loup en Alsace | P. 24-25 |
| Éclairage public | P. 12 | Recette | P. 26 |
| Travaux | P. 12 | État Civil | P. 27 |
| Bassin de rétention | P. 13 | Fête des Aînés | P. 27 |
| PPRI | P. 13 | | |

Directeur de la publication : Alain RHEIN

Composition : Brigitte BOLLACK

Comité de rédaction : Colette ACKERMANN, Laure AMIOT, Brigitte BOLLACK, Pierre BRUNAUX, Martine GITZ, Frédérique GRANDJEAN, Alain HAMM, Laurent HUSSER, Jean-Claude MICHEL, Yvonne PFRIMMER, Alain RHEIN, Hubert SCHNELLER, Pierre VOGT, Jacques WAHL

Commission communication : Anne GASS, Martine GITZ, Frédérique GRANDJEAN, Hubert SCHNELLER, Pierre VOGT, Jacques WAHL

Crédits photos : Mairie, Associations, Privés

Impression : Imprimerie Nord Sud Impression Schiltigheim 250 exemplaires

Dépôt légal décembre 2025

ISSN 2969-0188 (imprimé)

ISSN 2969-6216 (en ligne)



Chères concitoyennes, chers concitoyens,

L'année 2025 s'achève. Nous y sommes arrivés !

Apparemment, non sans mal si l'on tient compte de toutes ces informations, plus reluisantes les unes que les autres, que l'on nous assène à longueur de journée au travers des médias et des réseaux sociaux.

La période des fêtes de fin d'année est le moment idéal d'éteindre télévision, radio et smartphone, pour profiter de la féerie de Noël et de l'environnement paisible de notre village.

Très vite nous serons en 2026, exposés aux défis qu'il nous faudra relever durant cette nouvelle année.

En écartant l'éventualité d'une nouvelle et proche dissolution de l'Assemblée Nationale, vous serez appelés aux urnes les 15 et 22 mars prochains pour élire les nouveaux représentants de votre commune. Ces élections se tiendront selon les nouvelles modalités qui vous sont exposées dans cette édition : élection par liste et tout bulletin annoté ou dont un candidat est rayé sera considéré comme nul ! Cela va changer nos habitudes.

Saviez-vous que le mode de scrutin que nous avons connu jusqu'à présent remonte à 1884 ? Il concernait initialement toutes les communes. Il a été restreint à celles de moins de 30 000 habitants en 1964, puis à celles de moins de 3 500 habitants en 1982 et, enfin, à celles de moins de 1 000 habitants en 2013.

Comme je l'avais annoncé lors de mon discours le 13 juillet dernier, je ne serai pas candidat pour ces prochaines élections municipales. Après un mandat de conseiller et les deux mandats de Maire que vous avez bien voulu me confier alors que j'étais encore en activité professionnelle, j'éprouve le besoin de trouver du temps pour ma famille, mais aussi pour moi-même et mes activités, tant qu'il m'est possible de les exercer. Ce dernier édito qu'il m'est donné de rédiger dans notre Olse'Infos est le moment des remerciements.

Merci tout d'abord à vous toutes et tous qui m'avez élu. Vous m'avez donné l'occasion de contribuer à l'évolution et au bien-vivre dans notre commune. Vous m'avez permis de connaître un monde dont j'ignorais presque tout et de découvrir les arcanes des services publics : leurs règles de fonctionnement, leur lourdeur parfois, règles qui, tout à la fois, sont destinées à nous protéger collectivement et contraires aux intérêts personnels parfois.

Merci à toutes celles et ceux qui m'ont aidé dans ma mission et prioritairement les employés communaux, en particulier nos Secrétaires Générales de mairie, Madame Brigitte BOLLACK et Madame Elisabeth RAOULT.

Sans la compétence d'agents expérimentés, vous pouvez très vite éprouver le sentiment d'être perdu dans la forêt amazonienne.

Merci aux adjoints évidemment : Jean-Claude MICHEL, Hubert SCHNELLER, Jacques WAHL. Je les ai très souvent cités au cours de mes discours par le passé. Là encore, parmi les travaux entrepris durant ces 12 dernières années, certains n'auraient pas pu voir le jour sans leur assistance et leur disponibilité.

Je n'oublie pas l'ensemble des conseillers municipaux. Tout au long de ces mandats, ils ont eu à se prononcer sur chaque denier dépensé. C'est certainement grâce à cette contribution de tous les membres du Conseil Municipal que la commune est aujourd'hui en bonne santé financière et peut voir l'avenir sereinement.

Merci aux associations : le Comité des Fêtes, la Chorale, l'Association des Arboriculteurs et Producteurs de Fruits d'Olwisheim et environs, fortement impliquées dans chacune des animations dans notre commune.

Je remercie également mes collègues Maires des communes voisines avec lesquelles nous partageons l'école primaire à Donnenheim. Nous avons fréquemment échangé et les expériences des uns, bonnes ou moins bonnes, ont servi aux autres.

Je ne peux terminer cette liste des remerciements sans omettre les communautés de communes auxquelles nous étions ou sommes rattachés :

Hier, la Communauté de Communes de la Région de Brumath ou CCRB et son président Etienne WOLF, aujourd'hui, la Communauté d'Agglomération de Haguenau ou CAH et son Président Claude STURNI.

À aucun moment, la taille de notre commune ne fut un frein ou une limitation de notre expression lors des instances tenues par chacune de ces intercommunalités. On le doit à leurs Présidents. Remarquable !

Le travail n'est pas terminé. Nous poursuivons les démarches administratives pour l'aménagement de l'impasse Muhlbach et il faut tout mettre en ordre pour la relève.

Il me reste à vous souhaiter une très belle fin d'année 2025, un joyeux Noël en famille autour d'une table bien garnie et un réveillon entourés de vos proches pour démarquer la nouvelle année 2026 dans la joie et la bonne humeur.

Votre Maire, Alain RHEIN

Ich wünsch èiech a glicklig nèi Johr und bliwe gsùnd



Le Bel Âge

Début juillet, l'avènement de l'été a été dignement fêté avec un repas de circonstance....du couscous !

67 convives ont apprécié ce repas, concocté sur place par une bénévole, aidée par plusieurs membres. À la rentrée en septembre, une excursion a permis à 43 participants, d'admirer les paysages des Vosges du Nord et l'écluse d'Artzwiller.

Dans le cadre des échanges avec les Séniors du «Club de l'Amitié» de Muttersholtz, une grande rencontre a eu lieu le 16 octobre 2025 à la Salle Socio-Culturelle, en présence de Monsieur le Maire Camille Bader et de Monsieur Jean-Marie Dufournet, vice-président de l'ABRAPA.

Après avoir suivi avec intérêt un exposé sur les œuvres architecturales de la cathédrale de Strasbourg par Pierre Beaugey et dans un esprit de franche camaraderie et bonne humeur, 90 personnes ont partagé un repas de circonstance.

Le Bel Âge a mis à profit son savoir-faire en la matière, depuis plusieurs années... soit une soupe de potirons, des patates en robe, une sauce de fromage blanc aux herbes et des saucisses fumées suivies d'un dessert.

Le résultat a récompensé la dizaine de bénévoles bien occupés par la préparation de ce repas durant trois jours !

Musique, danse et bonne humeur ont agrémenté l'après-midi ainsi que la découpe d'un potiron de plus de 50 kg qui a permis à 50 amateurs d'emporter un sachet, de quoi reproduire une soupe chez eux. Cette rencontre a renforcé les liens d'amitié et de solidarité, une belle expérience qui en appelle d'autres.



Avant le découpage



.. À la soupe..



Les présents heureux !

Belles fêtes de fin d'année à tous !

Pour le Bel Âge, Yvonne PFRIMMER



M'AYLIN BEAUTY
INSTITUT DE BEAUTÉ - BIEN-ÊTRE

VOTRE PAUSE BEAUTÉ, ENTRE DOUCEUR & ÉLÉGANCE.



ÉPILATION | SOINS VISAGE & CORPS

BEAUTÉ DES MAINS & PIEDS

10€ AU BOUT DE 10 VISITES

1 PLACE DES TILLEULS (GLAM STUDIO)

0661506516

M'AYLIN BEAUTY

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI 11H-20H






**À la Chorale d'Olwisheim les années se suivent...
et se ressemblent un peu**



Au Diapason de Vendenheim



*Marché aux puces
Fin de journée « Ouf »*



*Église Saints Pierre et Paul
Merci aux choristes de Mittel pour le renfort !*



*10 octobre
L'AG de la chorale*



*18 octobre
Oktoberfescht*



Notre vice-présidente fête ses 60 ans



La chorale toujours fidèle au poste

Nos prochains rendez-vous en 2026.

Notre participation au concert spectacle organisé par l'Ensemble d'Accordéon de Vendenheim le samedi 7 février et le dimanche 8 février au Diapason de Vendenheim.

La fête des Aînés à Olwisheim le dimanche 8 mars.

Sur demande, la chorale est heureuse d'intervenir pour le plaisir de son auditoire, mais également pour son propre plaisir !

**Nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année,
du bonheur et que la santé vous en garde en 2026**

Les choristes



L'Association des Arboriculteurs d'Olwisheim et environs

Exposition de fruits

Dimanche 14 septembre 2025, l'association a présenté son exposition de fruits à la salle socio-culturelle d'Eckwersheim. Notre exposition était placée sous le signe de l'**ADN**.

L'ADN est ce fil minuscule qui porte en lui le code de la vie. C'est lui qui dit à la pomme qu'elle sera croquante, à la poire qu'elle sera juteuse, à la cerise qu'elle brillera d'un rouge éclatant.

L'ADN, c'est ce qui nous unit tous : la vie, la diversité, la mémoire, l'avenir.

Celui des arbres, celui des fruits, celui des femmes et des hommes qui les cultivent avec passion. La sublimation des pommes a valorisé le travail de toute une année.

Beaucoup de sympathisants nous ont soutenus en participant au repas de midi ou en venant manger une tarte flambée le soir.

Rendez-vous dans deux ans pour notre prochaine exposition.



Remerciements

Nous remercions la commune d'Eckwersheim pour la mise à disposition de la salle, les agents techniques de la commune d'Eckwersheim, la Société Ruffenach, le Rucher Médiovilla de Mittelhausen, la Boucherie

SPECHT de Wingersheim, la Boulangerie SCHOTT, le Crédit Mutuel de Brumath, le Comité des Fêtes ainsi que tous les bénévoles.

Le travail des élèves

Nous remercions les enseignants et les élèves du regroupement scolaire de Bilwisheim, Donnenheim, Olwisheim, Mittelschaeffolsheim pour leurs travaux.

Le lundi, près de 80 élèves ont dégusté des pommes et du jus après la visite de l'exposition.



Les élèves à l'exposition



Autres activités

Depuis trois ans, nous sommes présents au marché de Noël d'Eckwersheim, où nous tenons pendant trois jours le stand boissons à la ferme Bilger.



Visite du verger école avec les écoliers du CM2 « La Rose des vents »

Après une reconnaissance des branches fruitières et la visite du verger école, place à la dégustation de jus pommes.





L'Association des Arboriculteurs d'Olwisheim et environs

Activités 2026

| | | |
|---------------------|-------|--|
| Samedi 24 janvier | 13h30 | Cours de taille sur pilars et hautes tiges au verger école à Olwisheim |
| Samedi 7 février | 13h30 | Cours de taille au verger chez Maurice STIEGLER rue des Vergers à Gougenheim |
| Vendredi 27 février | 19h00 | Assemblée Générale à Olwisheim, nouvelle salle place des Tilleuls |
| Samedi 28 février | 13h30 | Cours de taille à Eckwersheim rue de l'Herbe – rue de la Schlitt |
| Samedi 14 mars | 13h30 | Cours de taille de hautes tiges à Berstett direction Vendenheim |
| Samedi 28 mars | 13h30 | Cours de taille de pêchers rue des Vignes à Olwisheim et cours de greffage |
| Vendredi 12 juin | 18h00 | Taille en vert au verger école à Olwisheim |
| Samedi 24 octobre | 13h30 | Cours de taille d'automne au verger école à Olwisheim |

Comme à l'habitude, l'Association mettra en place un fléchage pour les cours de taille. Toutes ces activités sont gratuites et peuvent être suivies par toutes personnes membres ou non de l'Association.



Réponse du quiz de juillet

Je suis la fleur du coing et l'arbre est le cognassier.



Nous vous souhaitons de très belles fêtes ainsi qu'une bonne et heureuse année 2026

Siège Social : Chez Alain HAMM 7 rue Principale 67170 OLWISHEIM 06 22 35 89 09

Alain HAMM
Président de l'A.A.P.F. d'Olwisheim & environs.



Les nouvelles du Comité des Fêtes

13 juillet 2025

C'est par une belle et chaude fin de journée, que les villageois se sont retrouvés place des Tilleuls pour commémorer le 14 juillet.

Par un discours, Monsieur le Maire Alain RHEIN, entouré des Sapeurs Pompiers de Bilwisheim et de la chorale d'Olwisheim, a ouvert les festivités et a récompensé les jeunes diplômés.

Une distinction honorifique pour les 30 années au service de la commune, a été remise à Monsieur Jean-Claude MICHEL, 1^{er} Adjoint au Maire.

Le traditionnel «14 juillet wecke» a fait la joie des plus petits et des plus grands parfois !

Tout au long de la soirée, les convives ont dégusté tartes flambées, knacks et desserts préparés par le Comité des Fêtes.

Autour des tables, les discussions vont bon train et ce n'est que tard dans la soirée que la place se désemplit !



Préparation des tartes flambées et distribution des 14 juillet wecke



Les bonnes places aux premiers arrivants



Discours du Maire entouré des Sapeurs Pompiers

Oktoberfescht

Cette année, l'Oktoberfescht a eu lieu le 18 octobre 2025 à la salle des fêtes de Berstett.

Comme à l'accoutumée, la choucroute concoctée par notre chef Yannick, a été appréciée par toutes et tous !

Avec plaisir, le Comité des Fêtes a offert l'apéritif aux nombreux « Dirndl et Lederhose » !

L'ambiance musicale a été assurée par l'orchestre KOIS' FAMILY jusque tard dans la nuit, dont témoignent les photos ci-dessous !

Je remercie toute l'équipe du Comité des Fêtes, les membres de la chorale et des arboriculteurs d'Olwisheim ainsi que tous les aidants pour leur contribution à la réussite de cette soirée.



Je vous souhaite de passer de belles fêtes de fin d'année et une sereine année 2026

La distinction de Monsieur Jean-Claude MICHEL

Lors de la cérémonie du 14 juillet, le Maire Alain RHEIN a décoré Monsieur Jean-Claude MICHEL de la médaille d'honneur régionale, départementale et communale échelon vermeil, pour ses 30 années accomplies au service de la commune depuis le 11 juin 1995. En tant que conseiller municipal pendant 6 ans et adjoint au maire pendant 25 ans.

Monsieur Jean-Claude MICHEL délégué au SDEA (eau, assainissement et Gemapi) a également en charge la voirie communale. Président de l'Association Foncière, il est responsable des chemins d'exploitation et du foncier agricole.

Il faut se souvenir que l'heureux récipiendaire reste dans la lignée paternelle de son père Théo et son grand-père Michel, respectivement adjoint et maire de notre village.

Olse'infos lui adresse toutes ses félicitations et le remercie pour son implication.



Jacques WAHL

GRAND ANNIVERSAIRE

Les 85 ans de Monsieur Michel REBSTOCK

Michel REBSTOCK est né le 12 octobre 1940 à Montpellier, alors que ses parents alsaciens étaient réfugiés dans l'Hérault lors du dernier conflit mondial.

Il rentre à Strasbourg en 1945. Ensuite il suit un cursus technique dans la mécanique et débute une carrière de technicien commercial dans la vente de produits industriels. Sa clientèle se situe sur plusieurs départements de l'est de la France.

Son service national terminé, en 1965, Michel épouse Suzette. Un fils, Stéphane, puis trois petits-enfants viendront égayer le foyer familial.

Emménageant à Olwisheim en 1981 dans la maison qu'il a construite, Michel y a exercé un mandat de conseiller municipal. Retraité depuis 25 ans, il pratique un job à plein temps : le bricolage. Il privilégie également les voyages.

Le jour de son anniversaire, le Maire, Alain RHEIN, et ses Adjoints ont rendu visite à l'alerte octogénaire pour lui présenter les meilleurs vœux de la municipalité et lui remettre un joli coffret garni.



Jacques WAHL

INFOS

Orthoptiste dans notre village

Laure AMIOT, orthoptiste, a rejoint le cabinet paramédical 3 place des Tilleuls à Olwisheim.

Le métier d'orthoptiste a pour but le dépistage, la rééducation, la réadaptation et l'exploration de la fonction visuelle. L'action de l'orthoptiste s'étend du nourrisson à la personne âgée.

Pour plus d'informations : 07 67 13 88 71 et/ou prise de rendez-vous par Doctolib.fr



Laure AMIOT

NUMÉROS UTILES

Mélanie HAMMER
Masseur kinésithérapeute
3 place des Tilleuls
67170 OLWISHEIM
07 70 70 70 95

Evelyne DA SILVA
Psychopraticienne et formatrice
3 place des Tilleuls
67170 OLWISHEIM
06 12 38 01 07

Sandrine LE ROLLAND
&
Nicolas LE ROLLAND
Infirmiers libéraux à domicile
06 81 98 00 39



Ça bouge à Olwisheim ! Spécialement pour les femmes Venez danser en solo - pas besoin de partenaire

Associer détente, bonne ambiance et remise en forme, c'est possible à Olwisheim.

Après le franc succès de l'année passée, nous vous proposons à nouveau un cours qui vous permettra de vous défouler et vous initier à une dizaine de danses latines : bachata, salsa, merengue, samba, chacha , etc..

Il n'est pas trop tard pour rejoindre le groupe - renseignements au 06 30 95 19 09 ou sur place avant le cours.

Les cours de danses latines en lignes ont lieu tous les jeudis de 19h30 à 20h30 dans la très belle salle de la Mairie d' Olwisheim, lumineuse et munie d'un parquet.

Nous vous attendons nombreuse !



Gym sur chaise pour Seniors

Vous souhaitez bouger en douceur, garder la forme et partager un moment convivial ?

Depuis le 8 septembre dernier, nous vous proposons un cours de gym sur chaise spécialement adapté aux seniors.

Des exercices simples et variés, accessibles à tous, dans une ambiance chaleureuse et détendue, au tarif de 10 € par personne et par séance.

Venez nous rejoindre !

Emmenez vos baskets, une bouteille d'eau et une tenue confortable.

Les séances sont animées par Yvan, coach expérimenté et ont lieu tous les lundis de 14 à 15 heures à la Lindesàäl - Place des Tilleuls à Olwisheim

Pour tout renseignement :

Par mail : yvanbruckert@gmail.com Tél : 07 70 51 04 71





L'Association « Horizons Jeunes »

Notre association d'éducation populaire, en partenariat avec la CAF, la ville de Brumath, la CAH, la Collectivité Européenne d'Alsace et la région Grand Est, s'est donné pour mission de proposer aux familles de Brumath et environs, un soutien dans la prise en soin éducative.

Nous organisons pour ce faire diverses activités hebdomadaires annuelle réservées aux enfants de 7 à 15 ans et ce avec la collaboration de professeurs passionnés, comme nos cours de Chant, de Hip-hop, d'Afro-fusion et de Théâtre et nos clubs Jardin, Robotique, Média, Jeux etc...

Nous proposons également une variété d'animations lors des vacances scolaires pour les jeunes de 10 à 15 ans, entre sports, activités artistiques, créatives, numériques ou nature. La semaine « K-pop » (art et culture coréenne) ayant, par exemple, rencontré un vif succès lors des dernières vacances de la Toussaint auprès de notre jeune public.

L'association Horizons Jeunes prévoit également des animations destinées aux enfants et à leurs parents, pour permettre de passer des moments conviviaux en famille, comme « Horizons Jeux » qui rassemble les familles autour de plus de 200 jeux de société (deux vendredis par mois au Patio, place du Château à Brumath), des veillées à thème, des ateliers parents/enfants (cuisine, jardinage et numérique), des conférences ou des sorties ludiques ou culturelles.

« L'animation famille » c'est aussi des cafés-parents qui permettent des instants privilégiés entre adultes pour échanger sur les thématiques familiales qui posent question au quotidien (le développement de l'adolescent, son bien-être, le rapport aux écrans, les règles de vie en famille...).



Alors, que vous soyez de Brumath ou d'ailleurs, n'hésitez pas à adhérer à notre association, car pour 5€ par an et par membre ou 12€ par famille, vous pourrez accéder à chacune de ces propositions à des tarifs très attractifs et liés au quotient familial de votre famille, voire gratuitement en fonction des événements.

Vous trouverez toutes les informations nécessaires sur notre site internet : www.horizonsjeunes.fr dont nos coordonnées, les programmes des vacances scolaires et autres activités avec leurs tarifs, ainsi que notre portail famille : <https://brumath.leportailfamilie.fr> à travers lequel vous pourrez adhérer à l'association et après confirmation de l'adhésion, faire vos demandes d'inscription aux activités ou animations proposées.

Nous vous disons donc à très bientôt pour de nouvelles aventures !

Toute l'équipe d'Horizons Jeunes
Chloé, Hélène, Natacha, Erwann, Kyou et Martin

NOTRE ÉCOLE

Association BIDOLMI

Depuis 2007, l'association BIDOLMI (regroupant les communes de Bilwisheim, Donnenheim, Olwisheim et Mittelschaeffolsheim) représente les parents d'élèves de l'école « La Rose des Vents ».

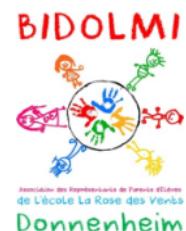
L'association des parents d'élèves (APE) joue un rôle crucial dans le paysage éducatif. L'objectif principal est de favoriser la collaboration entre les parents, les enseignants et l'administration scolaire. Les membres de l'association assistent aux conseils d'école, où ils peuvent si besoin, exprimer les attentes des familles.

L'APE se positionne comme un acteur clé de la vie scolaire, prête à relever de nouveaux défis et à innover pour le bien-être de tous.

Chaque année, à la rentrée, l'association effectue un don aux coopératives scolaires, afin de soutenir les projets éducatifs de l'établissement.

Dans un souci de simplification et de modernisation, nous avons mis en place un système de paiement exclusivement en ligne pour toutes les actions.

Ce changement permet non seulement de faciliter les transactions pour les parents, mais aussi de garantir une meilleure transparence dans la gestion des fonds.



Pour célébrer les traditions tout en apportant une touche de nouveauté, l'association a organisé sur l'année scolaire 2024-2025, la venue du Saint Nicolas et du lapin de Pâques au sein de l'école. Et pour clôturer l'année, l'association a offert un spectacle de magie à tous les élèves de l'école.

Ce furent des moments conviviaux et riches en émotions !

N'hésitez pas à nous suivre sur les réseaux sociaux (Facebook et Instagram), vous y trouverez toutes les dernières actualités.

Bien chaleureusement,

L'équipe de l'association BIDOLMI

Nouveaux horaires d'extinction de l'éclairage public en cœur de nuit



En 2022, face à l'envolée des prix de l'énergie et à l'unanimité des communes de la Communauté d'Agglomération de Haguenau (CAH), il a été adopté une stratégie courageuse pour limiter l'impact de la crise énergétique sur nos finances.

Prioritairement, l'extinction nocturne de l'éclairage public de 23h à 5h30 a été déployée. Si la démarche de modernisation par des luminaires LED de près de 20 000 dispositifs d'éclairage que compte le territoire de la CAH avait déjà été entamée, il a été décidé de l'intensifier.

D'ici 2030, l'objectif est d'atteindre 100 % d'éclairage public en LED sur l'ensemble du territoire.

Deux ans après le lancement de ce plan de sobriété, les résultats sont encourageants. La consommation d'électricité liée à l'éclairage public a été réduite de moitié, passant de 7 000 MWh à 3 750 MWh par an.

Malgré la hausse des tarifs de l'énergie, la collectivité a réussi à contenir sa facture autour de 1,05 million d'euros, là où elle aurait atteint près de 2 millions sans ces mesures.

En dehors des économies substantielles réalisées, nous avons pu prendre conscience d'autres avantages de cette extinction de l'éclairage public en cœur de nuit : aucune recrudescence des faits de délinquance pendant cette période, de nombreux concitoyens dont le sommeil s'est amélioré et on ne peut négliger les bienfaits de cette mesure sur la faune et la flore.

Sans imaginer renoncer à ces nombreux avantages tout en prenant en compte les attentes et les préoccupations exprimées par les habitants, les communes de la Communauté d'Agglomération de Haguenau ont proposé de faire évoluer les horaires d'extinction de l'éclairage public en cœur de nuit.

Dès septembre dernier, Olwisheim a pu bénéficier du déploiement des nouveaux horaires de coupure de l'éclairage public désormais prévue entre minuit et 5h du matin.

Certaines zones de la CAH seront éclairées en continu, notamment les centres-villes, les abords des gares, les axes routiers à fort trafic, ainsi que les environs des établissements de nuit, comme les cinémas ou les discothèques.

De plus, pour les grands événements ou manifestations exceptionnelles, il est possible de prolonger ponctuellement l'éclairage.

L'éclairage public de notre commune restera allumé le 24 décembre et le soir de Noël tout comme le réveillon de Nouvel An et lors de notre traditionnelle fête nationale le 13 juillet au soir.

Alain RHEIN

TRAVAUX

Les travaux dans la commune

Les rues des Jardins et de la Forêt terminées, les travaux de réfection de l'impasse Muhlbach ont démarré en juillet.

Dans le but de ne plus avoir à intervenir au niveau de la future voirie desservant l'impasse, le SDEA a entrepris le remplacement de la conduite principale d'eau potable en PVC qui datait des années 1980, par une conduite en fonte ductile, la reprise des branchements individuels ainsi que la pose d'un nouveau poteau d'incendie en fin d'antenne. Cette opération a ainsi permis d'harmoniser le diamètre sur le linéaire et d'améliorer la défense incendie du secteur.

La suite des travaux de voirie se déroulera en 2026. Ces travaux consisteront en la reprise de l'éclairage public, l'enfouissement de la fibre et la mise en place d'enrobés après avoir consolidé le soubassement de la chaussée.



Remplacement de la conduite d'eau potable



Construction d'un bassin de rétention d'eau polluée à la STEP d'Olwisheim

En cas de forte pluie, la STEP (station d'épuration) d'Olwisheim a du mal à fonctionner correctement et rejette dans le ruisseau une eau non réglementaire. La commission locale d'assainissement de la région de Brumath du SDEA a engagé en septembre 2025, la construction d'un bassin de rétention d'eau polluée sur le site de notre STEP.

Ce bassin permettra, en cas de forte pluie, de récupérer les eaux chargées, de les stocker et par temps calme, de les traiter et les déverser dans le Landgraben et ainsi améliorer l'état des écosystèmes.

Quelques caractéristiques de ce bassin : c'est un ouvrage circulaire de 15 mètres de diamètre et 4 mètres de profondeur, partiellement enterré et capable de stocker 350 m³ d'effluents. Il est alimenté et vidangé gravitairement. Un nettoyage annuel est nécessaire. Tout est automatisé.

L'opération (études préalables, maîtrise d'œuvre et travaux) s'élève à 1 320 000 € HT. Elle est financée par le SDEA – Périmètre de la Région de Brumath et l'Agence de l'Eau Rhin Meuse.

Dans le cas de pluies centennales et le bassin une fois plein, le surplus sera pompé dans les zones de rejets végétalisées (roseaux), zones tampons de type

marais qui filtrent naturellement l'eau polluée (les bacs actuellement utilisés pour la transformation des boues de la STEP serviront au surplus des eaux polluées).

NB : « Les lingettes » sont un fléau pour le réseau d'assainissement. Les filtres s'obstruent et ainsi les pompes se détériorent ! Biodégradables, oui, mais le temps de parcours est insuffisant pour sa dégradation.

Donc de préférence, veuillez les jeter dans les poubelles d'ordures ménagères.



Bassin de rétention d'eau polluée

Jean-Claude MICHEL

PPRi

Plan de Prévention des Risques inondation (PPRi) de la Zorn aval et du Landgraben

Le PPRi de la Zorn aval et du Langraben est un document qui identifie, sur le territoire de 23 communes (dont Olwisheim) les risques d'inondation et édicte des règles dans un double objectif :

- contrôler le développement de l'urbanisation en zone inondable pour ne pas augmenter la population et les biens exposés, réduire la vulnérabilité de l'existant, ne pas agraver les risques, ou en provoquer de nouveaux
- préserver des champs d'expansion des crues et des zones non urbanisées.

Le débordement d'un cours d'eau (aléa), n'est un risque que s'il se produit dans une zone où les enjeux humains, économiques et/ou environnementaux sont présents. Ainsi, une crue d'une hauteur d'eau de 1 m dans des espaces comportant une occupation humaine pourra causer de nombreuses victimes et un coût important de dégâts matériels. La même crue en zone complètement naturelle n'aura aucune de ces conséquences. Dans le premier cas, on identifie un risque, dans le second cas, il n'y a qu'un aléa, sans risque.

Le risque inondation est donc la rencontre d'un phénomène aléatoire dit aléa (crue plus ou moins intense d'un cours d'eau) et d'un enjeu (personnes, biens, activités) exposé à ce phénomène aléatoire. Enfin, la vulnérabilité est le niveau de conséquence prévisible du risque.

En fonction du risque, des règles de construction doivent être respectées (par ex : cote de plancher à respecter au-dessus du niveau des plus hautes eaux), ou des dispositions d'urbanisme (par ex : interdiction de construire) ou encore des dispositions d'usage (par ex : amarrage des citernes).

Le PPRi de la Zorn aval et du Langraben est en cours d'élaboration. L'aléa (résultat des études hydrauliques) a été communiqué à l'ensemble des communes concernées. La carte de l'aléa pour Olwisheim est consultable sur le site internet de la préfecture ou en mairie.

La définition des zones de risque est en cours et l'ensemble du projet de PPRi fera l'objet d'une enquête publique, avant son approbation par le préfet.

Paroisse protestante Olwisheim – Berstett
Secteur protestant du Kochersberg.

Une page se tourne.

Notre pasteur Claude Horviller nous a quittés pour prendre son poste à la paroisse Saint Matthieu de Colmar, nous laissant démunis.

Puisse cette année 2026 nous apporter la joie et le courage et nous aider à reprendre le flambeau et à nous retrouver plus fort et plus combatif.

La foi nous aidera et ne nous abandonnera pas.

Quelques dates à retenir pour 2026

Dimanche 18 janvier : Célébration œcuménique pour l'Unité des Chrétiens à Rumersheim

Dimanche 15 février : Culte à Olwisheim

Du 25 février au 27 février : Retraite des catéchumènes à Neuwiller-lès-Saverne

Dimanche 1^{er} mars : Culte consistorial avec la présentation des confirmands à Mundolsheim

Dimanche 29 mars : Marche biblique des Rameaux

Dimanche 10 mai : Culte et confirmations à Berstett

Samedi 27 juin : Fête paroissiale de secteur avec barbecue

Septembre : Culte de rentrée à Olwisheim (date à préciser)

Octobre : Culte des récoltes (date à préciser)

Novembre : Culte des défunts (date à préciser)

Dimanche 29 novembre : Culte et repas à Olwisheim

Dimanche 6 décembre à 16h30 : Veillée en alsacien avec Daniel STEINER à Olwisheim

Jeudi 24 décembre à 18 heures : Veillée de Noël à Olwisheim

Vendredi 25 décembre à 10 heures : Culte et Sainte-Cène à Berstett



Culte de rentrée à Berstett



Nos cathéchumènes



Culte des moissons à Berstett

Pierre BRUNAUX
 Président du Conseil Presbytéral

NORD SUD IMPRESSION

- ~ Travaux PAO - DAO
- ~ Impression Offset et numérique
- ~ Pochettes et enveloppes
- ~ Imprimés administratifs
- ~ Tous travaux de PLV, affichage, panneaux, signalisation
- ~ Imprimés en continu
- ~ Travaux publicitaires
- ~ Brochures et dépliants
- ~ Délais rapides

Adaptation création Bon à tirer Finesse

Trames encres caractère élégance efficacité

expertise rapidité Précision

TECHNIQUE
impression

PAPIER
 composition

Nord Sud Impression - 14, rue des Sarcelles - 67300 SCHILTIGHEIM
 Téléphone : 03 88 62 00 12 - E-mail: n.s.i@wanadoo.fr

Paroisse Catholique du Pays de Brumath

Un passage de relais dans la foi et au service de tous

Cette rentrée marque un changement pour la paroisse catholique du Pays de Brumath. Le père Philippe Burgy, en poste depuis 2018, termine sa mission parmi nous. Le père Fabrice Rebel lui succède comme curé. Tous deux ont souhaité adresser quelques mots aux habitants à cette occasion. À travers leurs messages, c'est aussi un engagement local, humain et spirituel qui se poursuit.

Merci au père Philippe Burgy

« Chers amis,

Arrivé en 2018 comme curé et vicaire épiscopal pour l'Alsace du Nord, j'ai découvert une nouvelle région, des communautés accueillantes, des manières diverses de vivre la foi. Ces années ont été riches : rencontres, projets, missions confiées, mais aussi des périodes plus éprouvantes comme la crise du COVID ou les temps de remise en question dans notre Église.

Je n'oublie pas les liens tissés avec d'autres confessions, d'autres religions, les élus, les partenaires de terrain. À chacune et chacun, merci pour ce chemin partagé. Je pars désormais au service de nouvelles communautés dans la région de Saint-Louis et Blotzheim, et je continue à m'impliquer dans la formation au sein du diocèse.

Avec toute ma reconnaissance et ma prière.

P. Philippe Burgy »

Bienvenue au père Fabrice Rebel

« Ordonné prêtre en 2009, originaire de Saverne, j'ai exercé mon ministère dans différentes paroisses d'Alsace, avec une étape au Burkina Faso. Issu d'un parcours personnel et professionnel varié, j'ai trouvé dans l'appel du Christ un chemin de vie, que je poursuis avec confiance.

Aujourd'hui, j'arrive avec joie dans le Pays de Brumath, prêt à faire route avec vous. Je me tiens à l'écoute, dans le respect de chacun, pour participer à la vie de cette communauté dans toutes ses dimensions : humaines, spirituelles et locales.

P. Fabrice Rebel »



Continuer à vivre ensemble dans le respect et la paix

La vie d'une paroisse est avant tout une aventure humaine, faite de rencontres, d'écoute et de service. Elle s'inscrit dans le tissu vivant de notre territoire, en lien avec toutes les composantes de la population. Ce passage de relais est l'occasion de redire notre souhait de contribuer à une vie locale fraternelle, ouverte à tous, et à la recherche du bien commun.

Dans un monde souvent traversé par les tensions, que ces mots partagés soient aussi un signe d'espérance, d'attention mutuelle et de paix – ici, comme ailleurs.



Messe d'installation du nouveau curé le 5 octobre à Brumath

Communauté de paroisses « PAYS DE BRUMATH »
 Secrétariat 1, place de l'Église 67170 BRUMATH
 Tél: 03 88 51 10 03
 Email: paroissecathobrumath@gmail.com
 Site: <https://communautepaysdebrumath.go.yo.fr/>



Bien vieillir en Alsace, une stratégie pour tous

Le vieillissement de la population est une réalité : en Alsace, le nombre de personnes de plus de 85 ans va doubler d'ici quinze ans. Pour y répondre, la Collectivité européenne d'Alsace a adopté le 30 juin dernier la Stratégie "Bien vieillir en Alsace 2025-2030", issue d'un travail partagé avec les élus, les professionnels et les citoyens.

Son ambition est claire : permettre à chacun de bien vieillir, dans des conditions dignes, à domicile comme en établissement. Elle s'appuie sur des actions concrètes : mieux informer les usagers, prévenir la perte d'autonomie, soutenir les aidants,

développer les services à domicile, adapter les logements, améliorer la qualité de vie dans les EHPAD. Nos aînés méritent d'être entourés, respectés, accompagnés. Avec cette stratégie, l'Alsace fait le choix de l'humanité et de l'anticipation.



CONTACT

Maison Alsace Territoire Nord
3 rue du Tournoi - 67500 Haguenau • 03 68 33 88 30
Du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 17h

La Collectivité européenne d'Alsace investie pour la jeunesse

D'Europäische Kerwerschäft Elsäss setzt sich fer unseri Jügend in

En 2025, la commune de Hoerdt a poursuivi la rénovation et l'extension de son Centre culturel, un projet phare pour dynamiser la vie associative et culturelle en offrant un lieu de rencontre intergénérationnel.

Ce lieu, bénéficia d'un soutien majeur de la Collectivité européenne d'Alsace (1,6 million d'euros), afin de moderniser les infrastructures sportives à destination des collégiens :

- > Créer des espaces adaptés pour les activités sportives, culturelles et périscolaires.
- > Améliorer l'accueil des associations et des habitants.
- > Favoriser un développement durable.

Contactez vos élus




LE FOURNIL DU KOCHERSBERG
Gilles Schaller
Boulanger • Pâtissier • Traiteur

Terrasse d'été ouverte dès 6h
Glaces artisanales
Traiteur pour vos événements
privés et professionnels

2 rue du Martzenberg 67370 Truchtersheim
Téléphone : 03 88 69 60 44 | fournil-du-kochersberg.fr
Facebook | Instagram

*Sélectionné par M6
"La meilleure Boulangerie
de France"*

Alors que l'année 2025 s'achève, marquée par des défis nationaux et internationaux majeurs, je tiens à vous adresser un message de détermination. Face aux enjeux économiques, climatiques et sociaux, c'est avec responsabilité que j'œuvre, au quotidien, sur notre territoire et à l'Assemblée Nationale.

Plus que jamais, mon engagement s'inscrit dans la volonté d'agir pour l'intérêt général dans un esprit de concorde, tout en réaffirmant l'autorité de l'État.

Convaincu que les enjeux de notre époque nécessitent des réponses collectives, c'est dans cet esprit que je travaille en étroite collaboration avec tous les acteurs locaux et nationaux.

C'est ensemble, en faisant Nation, que nous pourrons répondre aux défis qui se présentent à nous et à la France.

Je reste à votre écoute, déterminé à porter vos voix et à défendre un avenir où chacun trouve sa place, dans le respect et la solidarité.

En cette période de fêtes, je vous souhaite à toutes et à tous une fin d'année apaisée et pleine d'espoir.

Que 2026 soit l'occasion de renforcer notre unité et notre engagement pour un territoire dynamique, résilient et tourné vers l'avenir.



Scheeni Wihnächte ùn e Glickliches nejes Jahr !

Vincent THIÉBAUT

Député de la 9^{ème} circonscription du Bas-Rhin



PERMANENCES DU DÉPUTÉ VINCENT THIÉBAUT



Permanences du Député Vincent THIÉBAUT
à la mairie d'OLWISHEIM de 15 heures 30 à 16 heures 30
les lundis 2 février 2026 et 13 avril 2026



DATES DES ÉLECTIONS MUNICIPALES 2026

Les élections municipales 2026
se dérouleront pour le 1^{er} tour le dimanche 15 mars 2026
et le second tour le dimanche 22 mars 2026



Je suis un nouveau résident, mes démarches



Déclaration d'arrivée

En tant que nouveau résident, il vous est demandé de s'inscrire en mairie et de remplir une déclaration d'arrivée. En cas de départ de la commune, une déclaration de départ doit être remplie.

Carte d'électeur

Vous pouvez obtenir votre nouvelle carte électorale en vous connectant sur le site « *mon service public* ».

Inscription scolaire

Les inscriptions scolaires se font en mairie au cours du mois de février précédent la rentrée scolaire. Un affichage en mairie informe les parents des dates réservées à cet effet.

Inscription périscolaire

Les inscriptions périscolaires se font en ligne sur votre espace famille sur le site :
<https://www.espace-citoyens.net/agglo-haguenau>

Taxe foncière

La taxe foncière est due par le propriétaire du logement au 1^{er} janvier de l'année considérée, mais rien ne vous empêche de négocier avec l'acheteur si vous vendez votre bien peu de temps après le 1^{er} janvier.

Ordures ménagères

La Communauté d'Agglomération de Haguenau organise la collecte des ordures ménagères, du tri sélectif et des encombrants ainsi que la remise des badges déchèterie. Prendre contact auprès de la Direction des Ordures Ménagères - 9 Chemin du Gaz - 67500 HAGUENAU - 03 88 73 71 72 - om@agglo-haguenau.fr
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30.

Entretien du trottoir

C'est au propriétaire ou au locataire de balayer le trottoir le long de sa propriété.

Brigitte BOLLACK



KIM
volets roulants

Bureau ouvert
du Lundi au
Vendredi
de 9h à 12h

14 rue des Juifs
67670 MOMMENHEIM

03 88 32 85 66
contact@voletsroulantskim.com



Velvert.

QUELQUES MOTS SUR MOI !

Après plusieurs années à travailler comme ingénieur en informatique en Allemagne, en Angleterre et au Luxembourg, j'ai choisi de revenir à quelque chose de plus simple, de plus humain.

J'ai ouvert Le Velvert pour créer un lieu chaleureux, où l'on prend le temps de se retrouver, de bien manger, de discuter... comme à la maison, mais en mieux. J'ai toujours cru que les plus beaux souvenirs ne venaient pas des grandes fêtes, mais des moments partagés en petit comité, avec des proches, autour d'un bon repas, d'un peu de musique, et surtout de présence.

Le Velvert, c'est un lieu intime et élégant, pensé pour accueillir des anniversaires, des repas en famille, ou des soirées dansantes, toujours dans la bonne humeur et le respect de chacun.

Au plaisir de vous y rencontrer,

Evrard

32 rue principale, 67170 Olwisheim www.velvert.com

TRÈS PROCHAINEMENT À....

OLWISHEIM

06 05 81 63 85

INFO@VELVERT.COM



Voici quelques dates déjà programmées pour 2026 :

- 14 février : Dîner de la Saint-Valentin
- 30 mars : Brunch de Pâques
- 21 juin : Soirée dansante pour l'été
- 14 juillet : Dîner masqué.
- Décembre : Marché de Noël et vin chaud

Pour ne rien manquer, inscrivez-vous par mail à info@velvert.com

Événements limités à 40 personnes maximum.

C'EST OFFICIEL!

Pour dynamiser le village de Olwisheim en 2026, Le Velvert organisera 2 événements par mois.

L'idée ?
Créer du lien entre habitants, offrir des moments de partage et faire vivre notre commune tout au long de l'année.

Au programme :

- Brunchs conviviaux
- Dîners à thème
- Soirées dansantes
- Apéritifs musicaux
- Et bien plus encore...

REJOINS NOUS

PLUS D'INFORMATIONS SUR
WWW.VELVERT.COM



32 RUE PRINCIPALE, 67170 OLWISHEIM



LE POTAGER DE BAPTISTE

DE GARDE VUM BAPTISTE

À ECKWERSHEIM
5 Rue du Général De Gaulle



VENTE DE LÉGUMES À LA FERME

Des légumes beaux, bons et colorés... cultivés avec passion, à deux pas de chez vous.

Ici, chaque légume est cultivé avec soin, dans le respect des saisons, du sol et du goût.

EN VENTE DIRECTE À LA FERME



Mercredi : 17h30 - 19h

Samedi : 10h-12h

EN CASIER AUTOMATIQUE



7J / 7

24h / 24



lepotagerdebaptiste@gmail.com

Caritas Alsace Réseau Secours Catholique :
la solidarité à deux pas de chez vous



Sur le secteur Haguenau – Wissembourg, 142 bénévoles de Caritas Alsace se mobilisent chaque jour pour venir en aide aux plus fragiles. Grâce à leur engagement, 368 foyers, soit 918 personnes, ont été rencontrés et aidés l'an passé. Ces chiffres témoignent d'une réalité grandissante : la précarité progresse, même tout près de chez nous.

De Bischwiller à Woerth, en passant par Haguenau, Brumath, Soufflenheim, Herrlisheim-Offendorf ou encore Drusenheim, Caritas Alsace mène des actions de proximité essentielles : accueil des personnes en difficulté, accompagnement à la scolarité, épicerie solidaires, vestiaires d'urgence, cafés solidaires, ateliers cuisine, accompagnement Famille Vacances et visites à domicile pour les seniors isolés.

La pauvreté ne frappe plus à la porte : elle s'installe.

Cette année, les bénévoles ont constaté une hausse inquiétante du nombre d'enfants accompagnés. Quand la pauvreté touche les plus jeunes, c'est tout notre avenir collectif qui vacille. Elle s'enracine dans les vies, se transmet de génération en génération.

Aujourd'hui, Caritas Alsace lance un appel à la mobilisation. Pour que nos bénévoles puissent continuer à agir, nous avons besoin de vous, citoyens, donateurs, entreprises, collectivités... Un don*, un engagement, un relais... chaque geste compte.

Ensemble, faisons vivre la solidarité là où elle prend tout son sens : au cœur de nos villes, de nos villages et de nos vies.

Plus d'informations : <https://www.caritas-alsace.org/>

*Don sécurisé sur notre site <https://dons.caritas-alsace.org/home> ou par chèque à l'ordre de Caritas Alsace, 5 rue St-Léon, 67082 Strasbourg Cedex.

Chaque don ouvre droit à une réduction d'impôt de 75% : un don de 100€ ne coûte plus que 25€ après impôt.

A professional business card for Julien Carbiener. It features a black and white silhouette of a person using a theodolite on the left. The name 'JULIEN CARBIENER' is in a serif font above a horizontal line. Below the line is a large, stylized 'JC' logo with the text 'Géomètre-Expert' in orange. Another horizontal line is at the bottom. The address '13 AVENUE DE STRASBOURG - 67170 BRUMATH' is at the bottom, followed by the phone number 'BUREAU 03.88.25.50.50' and 'PORT 06.08.93.49.36', and the email 'contact@jcgeometre.com'.

Raphaël^{com} immo



Votre confiance, notre priorité

**Chez Raphaël Immo, nous vous accompagnons
à chaque étape : Écoute, conseils, expertise.**

Raphaël GROSSE

06 68 62 53 44

www.raphaelimm.com

À vos côtés à Strasbourg

Et maintenant à Olwisheim, 40 rue Principale

En vous souhaitant de très belles fêtes de fin d'année !



12 allée du Château de Sury
67550 VENDENHEIM

www.dupasquier-bloino.fr

03 88 97 49 39

BARDAGE

- Gamme étendue de bardage bois et métallique
- Différents modèles et coloris
- Mise en oeuvre en façade
- Réalisations sur mesure



DEVIS GRATUIT
SUR DEMANDE

Élections municipales de 2026

Du changement pour le scrutin dans les communes de moins de 1000 habitants

2020

Le scrutin était majoritaire, plurinominal, à deux tours : les candidats se présentaient par candidatures isolées ou groupées. Dans ce dernier cas, le panachage était autorisé (possibilité de rayer le nom de certains candidats et de les remplacer par d'autres).

2026

Les prochaines élections se feront selon un mode de scrutin de liste paritaire. Les listes devront être paritaires et respecter une alternance femme/homme.

Ce changement implique le dépôt de listes complètes de candidats et la suppression du panachage. Il n'est donc plus possible d'ajouter / supprimer des noms et de modifier l'ordre de présentation lors du vote.

Dérogations

Pour faciliter la constitution des listes dans les communes de moins de 1 000 habitants, la loi a prévu une exception pour les listes candidates.

Règle pour toutes les communes : chaque liste candidate doit comporter au moins autant de candidats que de sièges à pourvoir et au plus 2 candidats supplémentaires.

Dérogation pour les communes de moins de 1 000 habitants : la liste peut comporter jusqu'à deux candidats de moins que l'effectif légal du conseil municipal.

| | De 100 à 499 habitants | De 500 à 999 habitants |
|---|---|--|
| Effectif légal du conseil municipal | 11 | 15 |
| Nombre de candidats par liste paritaire | Au minimum 9 candidats et au maximum 13 candidats | Au minimum 13 candidats et au maximum 17 candidats |

Source : Ministère de l'Intérieur

Frédérique GRANDJEAN

JURÉS D'ASSISES

Tirage au sort des Jurés d'Assises



Surpris, certains citoyens sont appelés par la mairie et apprennent qu'ils sont désignés pour figurer sur la liste préparatoire des Jurés d'Assises. Au travers de cet article, nous vous donnons quelques explications.

Un juré est un citoyen tiré au sort sur les listes électorales pour siéger à la cour d'assises. Il participe aux côtés des magistrats professionnels au procès des personnes accusées de crime : infraction la plus grave punissable par une peine de prison (homicide volontaire ou viol par exemple). Le juré exerce pleinement la fonction de juge.

Le juré d'assises est un citoyen inscrit sur les listes électorales et qui remplit certaines conditions, être de nationalité française, être âgé d'au moins 23 ans, savoir lire et écrire en français et ne pas se trouver dans un cas d'incapacité ou d'incompatibilité avec les fonctions de juré.

Procédure du tirage au sort

Le tirage porte sur l'ensemble des listes électorales des communes qui sont Bernolsheim, Bilwiesheim, Donnenheim, Krautwiller, Kriegsheim, Mittelschaeffolsheim, Olwiesheim et Rottelsheim.

Un arrêté préfectoral de répartition prévoit un regroupement de communes. Le tirage au sort est effectué par le maire de Kriegsheim désigné par cet arrêté.

Annuellement au cours du mois de mai, ces maires se rencontrent, listes électorales à l'appui.

Après le tirage au sort, le Maire de Kriegsheim établit une liste préparatoire, retire les noms des personnes qui n'auront pas atteint l'âge de 23 ans au cours de l'année civile qui suit l'année du tirage puis informe par courrier les électeurs qui figurent sur cette liste préparatoire qu'ils ont été tirés au sort pour être juré.

Enfin, il transmet la liste au greffe de la cour d'assises.

Puis, une commission spéciale placée auprès de chaque cour d'assises se réunit chaque année pour affiner les listes des jurés reçues des communes.

Elle exclut de cette liste les personnes qui ne remplissent pas les conditions pour être juré, puis les demandes de dispense et enfin, procède à un nouveau tirage au sort et établit pour chaque commune la liste annuelle des jurés et la liste spéciale des jurés suppléants.

Ne pas se présenter à l'audience sans motif légitime (exemple : raison de santé prouvée par un certificat médical) expose à une amende de 3750 €.

Plus d'infos sur : Service-Public.fr

Brigitte BOLLACK

Rançongiciels

Protégez votre quotidien numérique !

Dans notre monde de plus en plus connecté, nous utilisons tous des ordinateurs, des smartphones et des tablettes pour travailler, communiquer, et gérer notre quotidien. Mais une menace invisible plane sur nos précieuses données : les **rançongiciels** (ou ransomwares).



Qu'est-ce qu'un Rançongiciel ?

Imaginez qu'un voleur s'introduise chez vous, mette tous vos albums photos et documents importants dans un coffre-fort, et vous demande de l'argent en échange de la clé. Un rançongiciel fait exactement la même chose, mais avec vos fichiers numériques.

C'est un logiciel malveillant qui, une fois sur votre appareil, **chiffre vos fichiers** (documents, photos, vidéos...), les rendant totalement illisibles. Un message apparaît alors sur votre écran, exigeant le paiement d'une rançon (souvent en cryptomonnaie, difficile à tracer) pour vous redonner l'accès.



Comment arrive-t-il sur nos appareils ?

Les cybercriminels sont rusés.

Voici leurs méthodes les plus courantes :

Les emails piégés (ou phishing) : c'est la porte d'entrée principale. Vous recevez un e-mail qui semble légitime (une facture, un avis de livraison, une alerte de sécurité de votre banque, etc.). En cliquant sur la pièce jointe ou sur un lien, vous déclenchez l'infection sans même vous en rendre compte.

Les sites web infectés : la simple visite d'un site web malveillant ou piraté peut suffire à infecter votre ordinateur.

Les logiciels piratés : télécharger des logiciels ou des films sur des plateformes illégales est un moyen très risqué d'ouvrir la porte aux virus.

Les clés USB : une clé USB trouvée ou prêtée peut contenir le logiciel malveillant et contaminer votre appareil dès que vous la branchez.

Que faire si l'on est victime ?

Si le message de rançon s'affiche, gardez votre calme et suivez ces étapes cruciales :

Isolez l'appareil : déconnectez immédiatement l'ordinateur d'Internet (débranchez le câble Ethernet et coupez le wi-fi). Cela empêche le virus de se propager à d'autres appareils sur votre réseau domestique.

Ne payez pas la rançon : payer n'offre aucune garantie de récupérer vos fichiers. Cela encourage les criminels à continuer leurs attaques et finance leurs activités illégales.

Prenez une photo : photographiez le message de rançon. Il peut contenir des informations utiles pour identifier le type d'attaque.

Déposez plainte : rendez-vous au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie la plus proche. Vous pouvez aussi faire un signalement sur la plateforme dédiée du gouvernement.

Les 5 règles d'or de la prévention

❶ Faites des sauvegardes régulières

C'est votre assurance vie numérique ! Copiez vos fichiers importants sur un support externe que vous déconnectez après utilisation. Utilisez aussi un service cloud sécurisé. En cas d'attaque, vous pourrez tout restaurer après avoir nettoyé votre ordinateur. Ayez toujours au moins des copies **sur 2 supports différents**.



❷ Soyez vigilant avec vos emails

Un email inattendu ? Une offre trop belle pour être vraie ? Une faute d'orthographe ? Ne cliquez sur rien et supprimez le message. En cas de doute, contactez l'expéditeur par un autre moyen.

❸ Mettez vos logiciels à jour

Activez les mises à jour automatiques pour votre système (Windows, MacOS), votre navigateur (Chrome, Firefox...) et vos applications. Elles corrigent les failles de sécurité.

❹ Utilisez un antivirus

Installez un logiciel antivirus reconnu et assurez-vous qu'il est toujours actif et à jour.

❺ Utilisez des mots de passe solides

Créez des mots de passe longs, complexes et différents pour chaque service.

Pour aller plus loin

- cybermalveillance.gouv.fr : dispositif national de sensibilisation, prévention et d'assistance aux victimes d'actes de cybermalveillance pour les particuliers, entreprises et collectivités territoriales



Le loup en Alsace

Dans la première édition de son livre éponyme, Thomas Pfeiffer, spécialiste reconnu du loup en Alsace avait prophétisé son retour dans notre région dans un délai proche mais incertain.

Aussi, quelques mois plus tard, en juillet 2011, lorsqu'un premier loup posa sa paluche en terre alsacienne, pris par un piège...photographique près du col du Bonhomme en provenance du département des Vosges, sa seule surprise fut la vitesse de réalisation de son rêve !

Et il en fut quitte pour rééditer son ouvrage en modifiant son sous-titre : au lieu d'affirmer "Il va revenir", il corrige en "Il est revenu, faut-il en avoir peur ?"



Loup pris au piège (photo)

Auparavant, depuis la nuit des temps, le loup avait fait partie intégrante du bestiaire alsacien et du cauchemar des populations humaines et animales.

Puis, surtout avec le développement de l'élevage au moyen-âge, *Canis lupus* était devenu indésirable...

Les autorités religieuses ont diabolisé l'animal comme s'il était le prédateur de l'agneau pascal.

Les autorités civiles, féodales puis royales ou impériales leur ont emboîté le pas en proclamant la lutte sans répit contre le "nuisible" : très rapidement, alors que les frontières politiques étaient encore floues, l'union s'est faite autour d'organisations centralisées, dès 831 sous l'administration de Charlemagne sont créées les brigades de Luparii puis sous Philippe le Bel au XIII^e siècle la Louveterie qui reste la plus ancienne institution française toujours en fonction de nos jours !

Tous les moyens sont acceptés : chasse, battues, pièges voire empoisonnements et incendies volontaires de friches ou de forêts, le tout stimulé par des récompenses en espèces ou en promotions.

Ajoutez-y un zeste de sorcellerie et d'imaginaire populaire comme les légendes de loups-garous ou des récits comme "le petit chaperon rouge" et vous comprendrez que le présumé coupable est condamné par avance.

Pourtant, en 1795, le naturaliste Jean Herrmann constate que "le loup reste encore commun en forêt de Brumath" et, finalement, il a fallu un bon millénaire pour éradiquer l'espèce du territoire régional : le dernier loup abattu en Alsace l'a été en 1908 à Hirtzbach dans le Sundgau (sur le territoire national, il a fallu attendre 1954 dans le Dauphiné).

L'histoire des relations tumultueuses entre l'homme et le loup a laissé de nombreuses traces particulièrement en Alsace dans :

- les noms de lieux : Wolfisheim, la rue du fossé aux loups à Bilwiesheim
- les patronymes : les maires actuels de Brumath et Mommenheim sont des frères Wolf
- les marques : outils Wolf, caves Wolfberger

Les vraies causes de retour du loup

Thomas Pfeiffer a répertorié 3 causes principales toutes liées à la responsabilité humaine :

- l'augmentation de la densité du gibier, donc des proies potentielles qui ont incité des loups italiens à traverser les Alpes
- l'absence d'entretien des pâturages d'estive favorise l'avancée du loup face au recul des hommes
- l'augmentation de la surface des forêts offre le couvert au loup d'autant mieux qu'il y a de plus en plus de résineux qui ferment le passage lumineux et les regards curieux.

La peur du grand méchant loup !

Entre mythe et réalité, difficile de faire la part des choses...

La réalité veut qu'un prédateur soit dangereux pour une proie. La peur et l'instinct de survie sont alors une garantie de longévité.

L'homme est-il une proie pour le loup ? La réponse des scientifiques est plutôt : non !

Car la crainte du loup pour l'homme est au moins aussi grande que celle de l'homme pour le loup, ainsi l'équilibre des terreurs dissuade le loup d'attaquer l'homme ou un troupeau gardé par un berger, à une exception notable : le loup enragé, fréquent jusqu'à la fin du XIX^e siècle, perd sa lucidité et sa prudence et s'attaque à tous les êtres vivants.

Ainsi le pasteur Oberlin, aussi naturaliste et pédagogue, constate à son arrivée à Bellefosse au XVIII^e siècle, l'omniprésence du loup dont il a peur, contrairement à ses ouailles : "on s'étonnait que je craigne le loup car ici, il était bien connu que les loups ne font rien aux hommes"

Le mythe du grand méchant loup relève des croyances et de l'irrationnel. Il a été sciemment entretenu par les hiérarchies religieuses, civiles et militaires successives pendant des siècles par l'entremise de légendes transmises oralement puis relayées par la littérature pour renforcer la cohésion et la solidarité de la société humaine, par la peur d'un ennemi commun érigé en bouc émissaire.

La polémique sur la présence du loup

Le retour du loup a ravivé le débat public sur l'intérêt collectif de son utilité.

Les détracteurs du loup sont recrutés principalement dans le monde rural potentiellement au contact du prédateur.

Pour les chasseurs, le loup représente un concurrent susceptible de réduire le nombre de prises. Pour les éleveurs, le loup est évidemment incompatible avec le pastoralisme, traditionnellement rare dans la plaine d'Alsace, mais présent dans le piémont et les hauteurs des Vosges. On peut comprendre qu'aucun éleveur ne souhaite voir ses produits "jetés dans la gueule du loup". Ayant été professionnellement confronté à des attaques de troupeaux de moutons par des chiens errants galvanisés par l'effet de groupe, je n'ose imaginer le carnage généré par une meute organisée de loups...

Les partisans du loup sont plutôt issus de la sphère urbaine, éloignés du risque mais entraînés dans le courant de sympathie constitué récemment autour du loup après des siècles de mauvaise réputation par des mouvements naturalistes, écologistes et des organisations de protection animale qui se réjouissent du retour de la nature dans une civilisation très urbanisée.

Les arguments avancés en faveur de la présence du loup ont été bien résumés par Ricardo Simon dans son livre "Un loup, ça sert à quoi ?" précisant le rôle d'un super-prédateur, responsabilisé par sa position au sommet de la chaîne alimentaire :

- assainir la population des proies par l'élimination des individus les plus faibles, malades ou blessés (soit dit en passant, plus faciles à attraper...). Cette action réduit le risque de transmission des agents infectieux au reste de la population et retire les moins résistants de la reproduction
- réguler la surpopulation de la faune intermédiaire, principalement les grands herbivores cervidés et les sangliers qui n'ont pas, en l'absence du loup et du lynx, d'autres prédateurs que le renard et... le chasseur
- permettre la reprise de la végétation affaiblie par « l'abrutissement » c'est à dire par la surconsommation liée à la surpopulation de cervidés.

Bref, assurer l'équilibre de la chaîne alimentaire.

Je laisse la conclusion à Thomas Pfeiffer : il constate que 15 ans après son retour naturel en Alsace, il n'y a probablement pas encore eu d'installation d'une meute, donc pas de reproduction. Les observations assez régulières de loups dont une en 2021 à Berstett, sont des passages de jeunes mâles chassés de leur meute d'origine qui peuvent parcourir des centaines de kilomètres à la recherche d'une femelle pour constituer une nouvelle meute. Il propose d'apaiser les tensions entre partisans et détracteurs du loup en partageant l'espace pour laisser une place au loup qui pourrait aider les chasseurs à assurer la régulation du gibier dans les endroits difficiles d'accès.

Concrètement, il souhaite la création d'une maison du loup en Alsace que l'on peut soutenir sur www.maisonduloup.org.

Sources : Table ronde "Le retour du loup" organisée par l'Eurométropole de Strasbourg dans le cadre de la journée mondiale des animaux, Pavillon Joséphine 04/10/25 avec la présence des 2 auteurs :

Thomas Pfeiffer, "Le retour du loup en Alsace", Éditions "La Nuée Bleue"

Ricardo Simon, "Un loup, ça sert à quoi ?", Éditions "Delachaux et Niestlé"

Pierre VOGT



Loup aperçu près de Berstett



Gratin dauphinois à la courge musquée

Un plat de saison, doux et réconfortant. Vous pouvez l'associer à une viande ou à du poisson.

Liste des ingrédients :

1 belle tranche de courge musquée soit 500 g
500 g de pommes de terre
3 gousses d'ail
50 cl de crème liquide entière
noix de muscade en poudre
sel
poivre du moulin
gruyère râpé
quelques noix de beurre.
Préchauffez votre four à 180°C



Épluchez les pommes de terre et la courge musquée.

Détaillez en fines tranches à l'aide d'une mandoline, attention à vos doigts !!!

Coupez une gousse d'ail en deux et frottez votre plat à gratin.

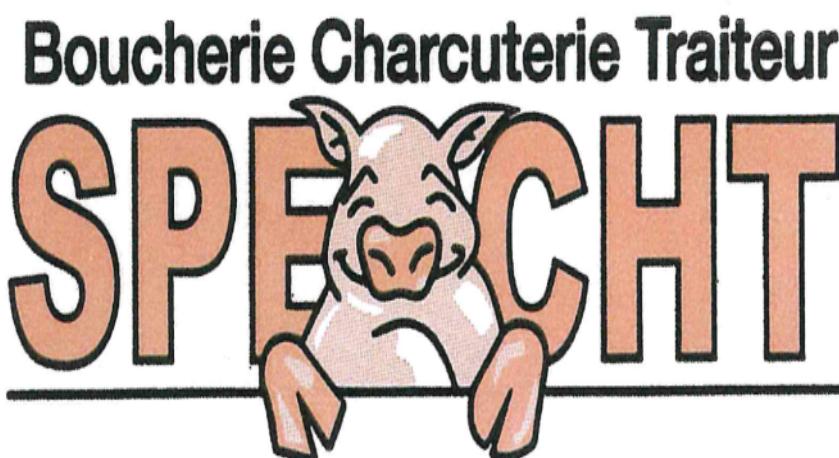
Déposez en rosace une couche de pommes de terre, salez, poivrez, saupoudrez de noix de muscade râpée et de quelques morceaux d'ail ciselé.

Recommencez avec une couche de courge musquée, salez, poivrez, saupoudrez de noix de muscade râpée et ainsi de suite, jusqu'à épuisement des légumes.

Versez la crème liquide entière sur votre gratin, parsemez de gruyère râpé et déposez quelques noix de beurre. Enfournez à 180°C pendant 1 h à 1 h 15.

Bonne dégustation.

Martine GITZ



3 rue de la Victoire
67170 - WINGERSHEIM
Tél : 03 88 51 43 73

2 rue de la Galerie
67370 - TRUCHTERSHEIM
Tél : 03 88 69 88 83

Nouveaux arrivants

Monsieur Elie FAVIER & Madame Sarah CRIQUI 3 rue des Vignes
Monsieur Maxime LEROUX, Madame Mathilde LIGNEAU et Thaïs 27 rue Principale
Monsieur Valentin PLACE & Madame Solène MOLINÉ 27 rue Principale
Madame Noémie SALOMON 2B rue de la Rivière
Monsieur Patrick STERBECQ 27 rue Principale
Madame Massou TOUALI METZGER 2 rue Muehlfeld

Naissance

Manon TOUSSAINT le 26 août 2025

Grand anniversaire

95 ans

Monsieur Georges PFRIMMER le 10 septembre 2025

Noces de Diamant

Monsieur & Madame Michel REBSTOCK le 28 décembre 2025

Noces de Platine

Monsieur & Madame Georges PFRIMMER le 19 août 2025

Décès

Monsieur Jacqui BECK le 30 octobre 2025

Madame Jacqueline KAERCHER le 23 août 2025



CUEILLETTE D'ECKWERSHEIM

AU JARDIN DES QUATRE SAISONS

HORAIRES DE LA CUEILLETTE:
(de mi-mai à fin octobre)

MARDI: 14h à 19h
MERCREDI à VENDREDI: 9h à 19h
SAMEDI: 8h30 à 18h
DIMANCHE ET JOURS FERIES: 9h à 18h

HORAIRES DU MAGASIN:
(toute l'année)

MARDI: 14h à 18h30
MERCREDI à VENDREDI: 9h à 18h30
SAMEDI: 8h30 à 17h30
DIMANCHE: 9h à 12h
(ouvert d'avril au 31 octobre)

FÊTE DES AÎNÉS



Repas des Aînés

C'est avec grand plaisir que nous organisons le repas des aînés le dimanche 8 mars 2026 à la Lindesààl à Olwisheim

*Le Maire,
le Conseil Municipal
et le Personnel Communal
vous souhaitent
de bonnes et heureuses
fêtes de fin d'année*